



ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DI ZAGABRIA
TALIJANSKI INSTITUT ZA KULTURU U ZAGREBU

Preobraženska 4 – 10000 Zagabria (Croazia)
tel: (+385-1) 4830208/9 fax: (+385-1) 4830207
e-mail: iiczagabria@esteri.it / www.iiczagabria.esteri.it

BANDO

Prot. N.

Oggetto: invito alla procedura aperta ai sensi dell'art. 2, comma 1, lettera c) e degli artt. 176-178 del D.Lgs 36/2023 - Codice appalti (in seguito: Codice), per la concessione di servizi per l'organizzazione e lo svolgimento per conto dell'Istituto Italiano di Cultura di Zagabria dei **corsi di lingua italiana come lingua seconda e corsi di cultura italiana** ai sensi dell'art. 17 comma 2 del Decreto 27 aprile 1995 n. 392 del MAE e s.m.i.

L'Istituto Italiano di Cultura di Zagabria di seguito denominato "Committente", con il presente bando, visti gli artt. 83 comma 1 e 163 comma 1 del D.Lgs 36/2023, indice una procedura aperta per la selezione di un "Operatore economico", a cui affidare la prestazione in oggetto sulla base delle modalità e delle prescrizioni di seguito indicate.

1. OGGETTO E BASE DI GARA

1.1 I rapporti tra Committente ed Operatore economico saranno regolati da un contratto conforme all'Allegato 1.

1.2 Le prestazioni che l'Operatore economico selezionato dovrà svolgere, così come gli obblighi assunti dal Committente a fronte delle prestazioni medesime, sono indicati nell'Allegato 2.

1.3 Il valore stimato del contratto oggetto di concessione è di 39.000,00 Euro l'anno al netto dell'IVA (117.000,00 Euro per la durata di tre anni); il valore stimato del canone annuo di concessione, posto a base di gara, è di 4.500,00 Euro, al netto delle imposte indirette.

1.4 Il canone annuo di concessione potrà essere modificato, senza una nuova procedura di affidamento, nei seguenti casi: quando l'importo annuo dei ricavi dall'organizzazione e svolgimento dei corsi di lingua e cultura italiana differisca dall'importo indicato a base di gara (39.000,00 Euro) in misura superiore a 1.500,00 Euro, sia in aumento che in diminuzione. In tal caso il canone di concessione sarà proporzionalmente aumentato o diminuito.

2. PUNTI DI CONTATTO

Il responsabile del procedimento è Gian Luca Borghese, Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura di Zagabria.

3. REQUISITI di madre lingua italiana, ditta con partita iva croata

3.1 E' escluso dalla presente procedura l'Operatore economico che si trovi in uno dei motivi di esclusione contenuti all'Allegato 3 e che non possieda i requisiti speciali di qualificazione indicati all'Allegato 2.

3.2 L'assenza di motivi di esclusione e il possesso dei requisiti speciali di qualificazione sono attestati tramite dichiarazione sostitutiva di certificazione conformemente al modello contenuto nell'Allegato 3.

3. L'Operatore economico autorizza il Committente a svolgere le verifiche presso le autorità locali competenti sulla veridicità delle dichiarazioni rese sul possesso dei requisiti.

3.3 L'Operatore economico deve possedere adeguata copertura assicurativa contro i rischi professionali.

4. CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE

4.1 L'affidamento avverrà mediante procedura aperta e con applicazione del criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità prezzo, da individuare sulla base dei parametri e con i pesi elencati:

CRITERIO PUNTEGGIO MASSIMO

Punteggio tecnico 60

Punteggio economico 40

TOTALE 100

5. TERMINI E PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

5.1 I plichi contenenti le offerte devono essere chiusi e sigillati e devono recare all'esterno: la dicitura "NON APRIRE: Offerta per l'affidamento della concessione di servizi per l'organizzazione dei corsi di lingua e cultura italiana per conto dell'IIC Zagabria - la denominazione dell'Operatore economico, sede sociale ed i recapiti.

5.2 A pena di esclusione, i plichi devono contenere al loro interno tre buste, ciascuna chiusa e timbrata sui lembi di chiusura, recanti l'indicazione dell'oggetto dell'appalto, la denominazione dell'Operatore economico mittente e la dicitura, rispettivamente:

Busta A (Documenti amministrativi)

Busta B (Offerta tecnica)

Busta C (Offerta economica)

5.3 Il recapito tempestivo dei plichi è ad esclusivo rischio del mittente. La mancata presentazione dei plichi nei luoghi, termini e secondo le modalità indicate comporterà l'esclusione del concorrente. Tali plichi non verranno aperti e saranno riconsegnati all'Operatore economico.

5.4 I plichi contenenti le offerte e la relativa documentazione devono pervenire non oltre le ore 24.00 del giorno **25 febbraio 2025** con una delle seguenti modalità, a scelta dell'Operatore economico:

- **mediante il servizio postale**, al Committente ed indirizzata a: Dott. Gian Luca Borghese, Istituto Italiano di Cultura, Preobraženska 4, 10000 Zagabria, Croazia;
- **a mano**, dalle ore 9.00 alle ore 14.00 ad eccezione dei giorni festivi, all'accettazione del Committente, che ne rilascerà ricevuta.

5.5 Ai fini del termine di scadenza fissato per la presentazione delle offerte, farà fede esclusivamente il timbro di ricezione apposto sul predetto plico dal Committente.

5.6 L'offerta ed i documenti ad essa annessi dovranno essere formulati in lingua italiana.

6. CONTENUTO DELLE BUSTE INSERITE NEL PLICO

6.1 **Busta "A - Documenti amministrativi"**: dovrà contenere il documento unico dei requisiti (Allegato 3), in cui l'Operatore economico attesta l'assenza di motivi di esclusione e il possesso di eventuali requisiti speciali di qualificazione ed accetta senza riserve o eccezioni le disposizioni e le condizioni contenute nel presente invito e negli Allegati 1 e 2, che sono parte integrate dello stesso;

6.1.2 In caso di mancanza, incompletezza e di ogni altra irregolarità essenziale degli elementi richiesti al paragrafo 6.1, l'Operatore economico è escluso dalla gara. Costituiscono irregolarità essenziali non sanabili le carenze della documentazione che non consentono l'individuazione del contenuto o del soggetto responsabile della stessa.

6.2 Busta “B - Offerta tecnica”: in essa l’Operatore economico presenterà la sua migliore offerta tecnica nel rispetto dei requisiti minimi indicati nella Sezione 1 dell’Allegato 2 (specifiche tecniche della prestazione).

6.2.1 Fermo restando il rispetto dei requisiti minimi indicati nella Sezione 1 dell’Allegato 2, il punteggio sarà attribuito sulla base della griglia di valutazione prevista nella Sezione 2 dell’Allegato 2.

6.2.2 L’offerta dovrà contenere la denominazione dell’Operatore economico e dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante o dal procuratore con annessa copia di un documento di identità in corso di validità del sottoscrittore.

6.3 Busta “C - Offerta economica”: in essa l’Operatore economico presenterà la sua migliore offerta economica per la prestazione richiesta.

6.3.1 L’operatore economico dovrà indicare il prezzo offerto in rialzo rispetto al prezzo posto a base di gara con il conseguente rialzo percentuale. Il prezzo deve essere espresso in euro con due (2) decimali e al netto di IVA.

6.3.2 L’offerta dovrà contenere la denominazione dell’Operatore economico e dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante o dal procuratore con annessa copia di un documento di identità in corso di validità del sottoscrittore.

7. APERTURA E VALUTAZIONE DELLE OFFERTE

7.1 I plichi saranno aperti dalla Commissione di gara il giorno **27 febbraio 2025** alle ore 12.00 in seduta pubblica nella sede del Committente all’indirizzo sopra indicato. Ogni eventuale cambiamento dovuto a cause di forza maggiore sarà comunicato tempestivamente sul sito dell’Istituto www.iiczagabria.esteri.it

7.2 Sono ammessi ad assistere solo i rappresentanti degli offerenti.

8. CESSIONE DEL CONTRATTO E SUBAPPALTO

8.1 È vietato al Contraente di cedere o subappaltare in tutto o in parte il contratto stipulato.

9. PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

9.1 Il Committente garantisce la protezione dei dati personali forniti dall’Operatore economico ai sensi della normativa vigente in Italia in materia di protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, di cui si fornisce un’informativa all’allegato 4.

9.2 Con la sottoscrizione dell’informativa l’Operatore economico presta il consenso al trattamento dei predetti dati personali da parte del Committente, ivi incluse le verifiche previste nel paragrafo 3.2.

10. NORME APPLICABILI

La procedura di selezione del contraente è regolata dalle norme italiane.

Zagabria, 23.01.2025